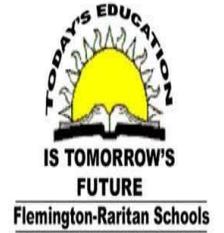


Flemington-Raritan Regional School District
Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



4 de diciembre del 2020

Estimados Padres y Miembros de la Comunidad del Distrito Escolar Regional Flemington-Raritan,

¡A medida que diciembre esté en marcha, nuestras puertas escolares estarán abiertas la próxima semana para el aprendizaje en persona! Las familias que han seleccionado el aprendizaje completamente remoto para su hijo continuarán teniendo la oportunidad de participar en la academia de aprendizaje remoto del Distrito. Nuestro Distrito se mantiene comprometido a impartir instrucción en persona en la medida en que el Distrito pueda cumplir con éxito con las siguientes pautas:

- 1) Los factores de salud y seguridad se mantienen de acuerdo con las Normas Estatales y Nacionales;
- 2) Los edificios cuentan con personal para cumplir con todos los estándares de seguridad dictados en el plan del distrito para el regreso escolar con confianza [Returning with Confidence Plan](#);
- 3) El rastreo de contactos se completa según lo requiera la salud local departamento para identificar y excluir contacto cercanos de acuerdo con [CDC guidance](#);
- 4) Nuestra región permanece en la clasificación "verde", "amarillo" o "naranja" y no se mueve al nivel "rojo" de acuerdo con el [COVID Activity report](#).

Con respecto al rastreo de contratos (artículo número tres mencionado anteriormente), el Departamento de Salud de Nueva Jersey requiere que el Distrito se adhiera a todas las medidas de prevención y control al operar la escuela para el aprendizaje en persona cuando nuestra región está en el nivel "naranja". Por favor, sepa que ha habido casos esta semana y la semana pasada cuando el Distrito ha tenido que excluir a todos los estudiantes en un salón de clases y a los maestros cuando se confirmó que un estudiante llegó a la escuela con síntomas. Padres, para ayudar a asegurar la salud y seguridad de todos, por favor no envíe a su hijo a la escuela si tiene síntomas de resfriado, gripe o COVID-19 o si le ha dado a su hijo medicamentos para reducir la fiebre para aliviar estos síntomas. Consulte con las enfermeras de la escuela o con el médico de atención primaria de su hijo si no está seguro de si debe enviar o no a su hijo a la escuela.

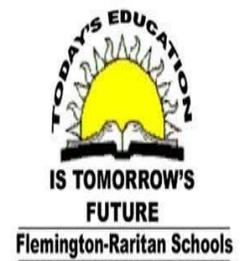
Para llevar a cabo el rastreo de contactos y mantener las puertas de nuestra escuela abiertas, nuestras enfermeras de la escuela continúan apoyando al Departamento de Salud de NJ en el rastreo de contactos tanto a las personas que se confirman o se presumen positivas como a las personas que tienen ciertos síntomas. ¡Estoy muy agradecida a nuestras enfermeras por el trabajo que están haciendo! La mayoría del rastreo de contactos depende del trabajo de nuestras enfermeras escolares.

Con respecto a los niveles actuales de actividad COVID-19 (artículo número cuatro mencionado anteriormente), tenga en cuenta que el Departamento de Salud de NJ clasifica la propagación del virus a través de la codificación de color. Vinculado anteriormente es el último informe de nivel de actividad COVID-19 del estado. Nuestra región se mantiene en el nivel "Naranja", lo que indica un alto riesgo de propagación. Si nuestra región pasa al nivel "Rojo", nuestras escuelas tendrán que pivotar para implementar el aprendizaje totalmente remoto.

Recordatorio de horario: Aquí hay un vistazo al próximo horario del distrito:

Date	Cohort A	Cohort B
diciembre 7-11	En Persona	Aprendizaje Remoto
diciembre 14-18	Aprendizaje Remoto	En Persona
diciembre 21-23*	En Persona	Aprendizaje Remoto
* Las vacaciones de invierno se celebrarán del 24 de diciembre al 1 de enero. No se llevará a cabo ninguna instrucción.*		
** Los padres que seleccionaron instrucción totalmente virtual para su hijo continuarán con el aprendizaje totalmente remoto.**		

Flemington-Raritan Regional School District
Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



Recordatorio de examen de salud: Por favor complete el examen diario cada mañana antes de que su(s) hijo(s) se reporte a la escuela para el aprendizaje en persona. Si un niño llega a la escuela sin un formulario completo, se contactará a un padre y no se le permitirá que el niño comience el aprendizaje en persona. Inicie sesión en el [Parent Portal](#); aparecerá una alerta, indicando que se requiere el Formulario COVID Diario; haga clic en el "Formulario COVID Diario" para comenzar; responder a todas las preguntas honestamente y a fondo.

Viaje: Por favor comuníquese con el director de la escuela de su hijo si se le ha requerido que ponga en cuarentena a su hijo debido a la exposición o viaje fuera de Nueva Jersey a un estado que está en la lista de estados en cuarentena de Nueva Jersey. El Estado de Nueva Jersey emite un Consejo de viaje para las personas que viajan a nuestro estado o regresan a Nueva Jersey después de haber visitado una ubicación con una extensión significativa de COVID-19. El aviso de viaje requiere un período de cuarentena de 14 días al regresar a Nueva Jersey. Para obtener la lista más actualizada de esas ubicaciones, consulte el sitio web de [preguntas frecuentes del Estado](#).

Reuniones: Por favor, tome precauciones para evitar la propagación de COVID-19 en todos los entornos, especialmente porque las vacaciones están sobre nosotros. Seguimos viendo un aumento alarmante en los casos COVID-19 en todo nuestro estado. Por favor, siga los protocolos de salud para mantener a salvo a todas las familias de Flemington-Raritan. Por favor, continúe lavándose las manos, use su máscara y siga las instrucciones de los CDC. Por favor, continúe tomando decisiones saludables que mantendrán a su familia y a nuestra comunidad escolar saludables y seguras. Recuerde seguir las recomendaciones del [CDC](#) para protegerse a sí mismo y a los demás de COVID-19. Si asiste a una reunión, recuerde:

- Priorice la asistencia a actividades al aire libre en lugar de actividades en interiores y permanezca dentro de su área local tanto como sea posible.
- Traiga suministros para ayudarle a usted y a otros a mantenerse sanos, por ejemplo, máscaras, desinfectante para manos con al menos 60% de alcohol y agua potable.
- Mantenga una distancia de al menos seis pies o más de las personas que no viven en su hogar. Tenga especialmente en cuenta en áreas donde puede ser más difícil mantener esta distancia, como áreas de registro, aparcamientos y entrada/salida.
- Seleccione asientos o determine dónde pararse en función de la capacidad de mantener seis pies de espacio de personas que no viven en su hogar, incluso si va a comer y beber.
- Llegue al evento temprano o en horas punta para evitar aglomeraciones y zonas congestionadas.
- Evite el uso de instalaciones de baños o puestos de concesión con altas horas de tráfico, como el intermedio y el descanso.
- Use una máscara cuando interactúe con otras personas para minimizar el riesgo de transmitir el virus.
- Use artículos desechables de servicio de comida, incluyendo utensilios y platos, si están disponibles.
- Lávese las manos con agua y jabón durante al menos 20 segundos o use desinfectante para manos inmediatamente antes de comer alimentos o después de tocar cualquier superficie común como barandillas, quioscos de pago, tiradores de puertas y aseos.

Le deseamos buena salud,

Dra. Kari McGann
Superintendent of Schools